

AMTSBLATT 20/07 VOM 05. DEZEMBER 2007

## EINLADUNG ZUR SITZUNG DER GEMEINDEVERTRETUNG SCHWIELOWSEE

Sehr geehrte BürgerInnen,

ich lade Sie zur Sitzung der Gemeindevertretung am

Mittwoch, dem 19.12.2007, 19:00 Uhr,

in das Rathaus Ferch, Erdgeschoss, großer Sitzungssaal, Potsdamer Platz 9, 14548 Schwielowsee, ein.

Die Tagesordnung der Sitzung wird in den öffentlichen Bekanntmachungskästen der Gemeinde Schwielowsee rechtzeitig veröffentlicht.

Schwielowsee, OT Caputh, Straße der Einheit 3

Schwielowsee, OT Ferch, Beelitzer Straße (neben dem Kossätenhaus)

Schwielowsee, OT Geltow, Caputher Chaussee 3

Schwielowsee, OT Geltow, GT Wildpark-West, Marktplatz.

gez. R. Büchner

Vorsitzender der Gemeindevertretung der Gemeinde Schwielowsee

## NIEDERSCHRIFT ZUR SITZUNG NR. 06/2007 DER GEMEINDEVERTRETUNG SCHWIELOWSEE

Sitzungstermin: Mittwoch, 2007-11-14, 19:00 Uhr

Sitzungsort: FFW Caputh, Am Gewerbepark 10, OT Caputh, 14548 Schwielowsee

*Öffentlicher Teil*

### **TOP 01**

#### **Begrüßung**

Der Vorsitzende der Gemeindevertretung Schwielowsee, Herr Büchner, eröffnet um 19:05Uhr die Sitzung.

### **TOP 02**

#### **Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Ladung, der Anwesenheit und Beschlussfähigkeit**

Die Ordnungsmäßigkeit der Ladung wird festgestellt. Die Beschlussfähigkeit ist mit der Anwesenheit von 16 Gemeindevertretern einschließlich der Bürgermeisterin gegeben (siehe Anwesenheitsliste).

Herr Scheidereiter, Herr Lietz und Herr Teichmann sind entschuldigt.

Es sind weiterhin anwesend:

Frau Franke, Leiterin Zentrale Steuerung, Frau Murin, Fachbereichsleiterin Bauverwaltung, Frau Lietz, Fachbereichsleiterin Finanzen, Herr Zeeb, Fachbereichsleiter Ordnung und Sicherheit und 2Bürger.

Als geladene Gäste sind anwesend:

- Herr Schulz, Frau Reichmann (Firma PST GmbH)

- Vertreter der Presse (Frau Greiner, MAZ und Herr Lähns, PNN)

### **TOP 03**

#### **Bestätigung der Tagesordnung**

Herr Büchner lässt über die Tagesordnung abstimmen:

Abstimmungsergebnis: 16 Jastimmen, 0 Neinstimmen, 0 Enthaltungen

### **TOP 04**

#### **Bestätigung der Sitzungsniederschrift Nr. 05/2007**

Die Sitzungsniederschrift des öffentlichen Teiles Nr. 05/2007 wird mit 14Jastimmen und 2Enthaltungen bestätigt.

### **TOP 05**

#### **Bericht der Bürgermeisterin**

Frau Hoppe begrüßt die Gemeindevertreter, die Schwielowseer Bürgerinnen und Bürger sowie die anwesenden Gäste und beginnt Ihren Bericht.

Am 28. September 2007 fand die diesjährige Gesellschafterversammlung der Gesellschaft kommunaler E.DIS - Aktionäre mbH in Potsdam statt. Gleichzeitig wurden die Mitglieder des Aufsichtsrates neu gewählt, da zwei Bürgermeister aufgrund des Ausscheidens aus den Hauptämtern nicht mehr zur Verfügung standen. Frau Bürgermeisterin Hoppe wurde einstimmig in den Aufsichtsrat der Gesellschaft kommunaler E.DIS - Aktionäre gewählt. Eine Amtszeit beträgt 5 Jahre.

Am 18. Oktober 2007 fand die Sitzung der Verbandsversammlung des Wasser- und Abwasserzweckverbandes Werder - Havelland (kurz WAZV) statt. Hier wurde über die

Änderung und Fortschreibung des Investitionsplanes Schmutzwasser 2008 beraten und es erfolgte ein einstimmiger Beschluss zum geänderten Investitionsplan. Die Erschließung der Fercher Bergstraße in Ferch war für das Jahr 2009 geplant. Das Umweltministerium prüft derzeit, inwieweit Schmutzwassermaßnahmen über die Gemeinschaftsaufgabe Agrarstruktur und Küstenschutz gefördert werden können. Da Ferch weitestgehend die Fördervoraussetzungen für dieses Projekt erfüllt, hatte der WAZV einen Antrag gestellt. Die abwassertechnische Erschließung der Fercher Bergstraße in 2008 vorzuziehen, erfolgt somit unter Vorbehalt der Ausreichung von Fördermitteln.

Am 08. November 2007 fand die Abschlussveranstaltung Modellprojekt doppikom.brandenburg in Potsdam statt. Die vorgetragenen Ergebnisse dieser Veranstaltung haben uns in unserer Vorgehensweise nicht nur bestätigt, sondern auch unterstützt, dass der eingeschlagene Weg der Richtige ist. Ein betriebswirtschaftliches, entscheidungsorientiertes Rechnungswesen ist die Zukunft in unseren Kommunen. Am 15.11.2007 findet die Sondersitzung des Finanz- und Liegenschaftsausschusses statt, wobei der erste doppisch geführte Haushalt vorgestellt wird. In den nachfolgenden Wochen wird dieser Haushalt in den gemeindlichen Gremien beraten, mit dem Ziel der Beschlussfassung im Januar 2008.

### **Im Berichtszeitraum konzentrierten sich die Arbeiten weiterhin auf folgende Schwerpunkte:**

#### **Aus dem Fachbereich Finanzen**

Der Ablaufplan Doppik wird weiter umgesetzt.

Die laufende Bestandsführung, d.h. Aufnahme von Inventar, das in 2007 neu angeschafft wurde, wird fortlaufend durchgeführt.

Der Haushaltsentwurf 2008 wurde erarbeitet. Der Ausschuss für Finanzen und Liegenschaften tagte am 24.10.2007. Frau Lietz erläuterte den Mitgliedern des Ausschusses ausführlich das Projekt Doppik der Gemeinde Schwielowsee, den Aufbau des doppischen Haushalts, die Unterschiede zum kameralen Haushalt, die Bewertung des gemeindlichen Vermögens und den derzeitigen Erarbeitungsstand des Haushalts. Am 15.11.2007 findet eine Sondersitzung des Ausschusses zur Beratung des Haushaltsentwurfs statt. Die weitere Beratungsabfolge in den Gremien gestaltet sich wie folgt:

OB Geltow, OB Caputh und OB Ferch vom 19.11. bis 21.11.2007

KSA am 27.11.2007

GA am 03.12.2007

BA am 04.12.2007

HA am 12.12.2007 und Gemeindevertretung am 19.12.2007

Die Beschlussfassung zum Haushalt soll in einer Sondersitzung am 16.01.2008 erfolgen.

Der Ausschuss für Finanzen und Liegenschaften empfahl, den Ortsbeiräten aufgrund des späten Termins der Sondersitzung des Ausschusses nur den Vorbericht und den Maßnahmenkatalog zum Haushalt als Information zugehen zu lassen.

Die Arbeiten zur Vorbereitung der Eröffnungsbilanz laufen bisher planmäßig.

Ende November finden die Schulungen des Sachbereichs Finanzen und der Kasse zu den zukünftigen Buchungen softwareseitig statt.

Die Zusammenarbeit mit der Fa. SASKIA Informationssysteme mbH, Herr Stopp, muss lobend genannt werden.

Das Projekt der Gemeinde Schwielowsee zur Umstellung auf den doppischen Haushalt wird durch die SASKIA am 13. und 14.11.2007 auf der KOM-KOM in Leipzig vorgestellt.

#### **Aus dem Fachbereich Bauverwaltung**

##### **Ortsteil Caputh**

##### **„Albert-Einstein-Grundschule“ Caputh**

Der 2. Bauabschnitt, die Erweiterung des Schulgebäudes mit neuem Essen-/Küchen-Trakt, wurde am 08.11.2007 begonnen. Eine Bauanlaufberatung in direkter Abstimmung mit der Schulleitung, bezüglich der Absperrungen und Sicherheitsmaßnahmen auf dem Schulhof, erfolgte vorab.

Die Rohbau-Ausführungen werden von der Luckenwalder Firma HEBA Wohn- und Geschäftsbau GmbH realisiert. Den Zuschlag für Tischlerarbeiten erhielt die Caputher Tischlerei Firma Simon, den Zuschlag für die Elektroarbeiten erhielt die Caputher Firma Matthias Salomon.

Es ist geplant, vor Frosteinbruch den Rohbau des Essentraktes fertig zu stellen, so dass ein weiterer Ausbau unter Zuführung von Bauwärme auch in den Wintermonaten erfolgen kann.

Die nächsten zwei Bauabschnitte sind bereits mit beauftragt. Es ist geplant, den Abbruch des alten Essengebäudes im Frühjahr zu realisieren und den Neubau des Mehrzweckgebäudes

anschließend zu beginnen. Die Außenanlagen (teilweise) werden, beginnend im Herbst 2008, bis ins Jahr 2009 durchgeführt.

### **Erneuerung Fußboden Schulsporthalle Caputh**

Den Zuschlag für die Ausführung der Sportbodenerneuerung erhielt die Firma Becker Sport- und Freizeitanlagen aus Berlin.

Mit dem Ausbau des alten Parkettfußbodens wurde am 29.10.07 begonnen.

Leider ist es durch den Bahnstreik zu einer Verzögerung von einem Tag bei der Anlieferung des Materials für die Elastikschicht gekommen. Der Bauleiter des Unternehmens äußerte sich jedoch noch optimistisch zur Einhaltung des Fertigstellungstermins.

Derzeit gehen wir davon aus, dass die Sporthalle wie geplant am 19.11.07 wieder freigegeben werden kann.

### **Leistungsverstärkung des Hauptpumpwerkes am Bürgerhaus im OT Caputh (Straße der Einheit 3)**

Die Arbeiten der Eon/edis zur Herstellung des leistungsstärkeren Stromanschlusses werden derzeit durchgeführt. Unmittelbar nach Fertigstellung dieser Leistungen werden dann die Arbeiten zum Umbau des Hauptpumpwerkes durch die Firma STRATE in Zusammenarbeit mit der Energie und Wasser Potsdam GmbH fortgesetzt.

Der komplette Umbau einschließlich der Wiederinbetriebnahme soll noch im Monat November erfolgen.

### **Ortsteil Ferch**

#### **Erneuerung der Pflasterrinne in der Dorfstraße**

Den Zuschlag für diese Leistungen erhielt die Firma DAKO (Daniel Kober) aus Frankenfelde.

Die Instandsetzung erfolgt abschnittsweise in max. 25m Abschnitten, gemäß den Festlegungen aus der verkehrsrechtlichen Anordnung.

Gemeinsam mit dem Vertreter des Ing.-Büros für Straßen- und Brückenbau, Herr Sinarski, wurden für die begrenzt zur Verfügung stehenden Mittel die Schwerpunktbereiche mit höchster Priorität festgelegt. Diese werden nun nacheinander abgearbeitet.

#### **Ausbau „Dorfstraße“ in Kammerode**

Unter Regie des vlf (Verband für Landentwicklung und Flurneuordnung Brandenburg) wurde mit der Umsetzung der Baumaßnahme im OT Kammerode am 12.11.07 begonnen. Den Bauauftrag erhielt die Firma Kober.

Bei frostfreier Witterung soll die Maßnahme noch in diesem Jahr abgeschlossen werden.

#### **Straßenausbau Potsdamer Platz**

Durch die Firma DAKO Straßen- und Tiefbau aus Frankenfelde (bei Luckenwalde) wurde am 08.10.07 mit den Tief- und Kanalbauarbeiten begonnen.

In den ersten Wochen wurde die Regenwasserleitung beginnend vom Auslauf bis zum Böschungsbereich des Potsdamer Platzes verlegt. In diesem Zusammenhang musste die Trinkwasserleitung sowie ein Elektrokabel partiell umverlegt werden.

Jetzt konzentrieren sich die Arbeiten direkt auf den Bereich des „Potsdamer Platzes“, wo nach erfolgten Regenwasserkanalarbeiten dann mit dem Straßenausbau begonnen wird.

### **Ortsteil Geltow**

#### **Mehrzweckgebäude**

Mit der Ausschreibung der ersten Gewerke für den Baubeginn des ersten Bauabschnittes wurde begonnen, eine Baugenehmigung liegt noch nicht vor. Derzeit wird die Befreiung aus dem Landschaftsschutzgebiet geprüft, hierfür sind noch Zuarbeiten für die Eingriffs-Ausgleichsbilanz durch den Architekten erforderlich.

#### **Grundschule Geltow**

Die Baumaßnahmen zur Brandschutzertüchtigung und zur Integration des Hortes werden weiterhin fortgeführt. Leider konnte der Fertigstellungstermin zum Ende der Herbstferien nicht gehalten werden. Grund dafür sind die langen Lieferzeiten bei Brandschutztüren und die teilweise unzureichende Arbeitskräftebesetzung der Baustelle seitens der beauftragten Firmen. Mit einem gestrafften Terminplan ist nun der 19.11.2007 als Fertigstellungstermin des 2. Bauabschnittes im Ablaufplan vorgesehen. Der Umzug des Hortes und die Beräumung des alten Hortgebäudes soll innerhalb der Woche vom 19.11. – 23.11.2007 vollzogen werden.

Der Umzug wird von allen drei Bauhöfen unterstützt.

#### **Kita Geltow**

Die öffentlichen Ausschreibungen zum Kita – Um- und Erweiterungsbau sind nach Submission und Prüfung aller Angebote ausgewertet. Teilweise sind Aufträge für die Anfang Dezember beginnenden Gewerke schon ausgelöst.

Der Bauantrag liegt bei der Unteren Bauaufsicht zur abschließenden Bearbeitung. Alle beteiligten Behörden haben ihre Stellungnahme zum Bauantrag eingereicht. Die Bauverwaltung geht davon aus, dass die Baugenehmigung in Kürze vorliegen wird.

Den Zuschlag für die Elektroarbeiten beim Umbau zur Kita hat, wie auch bei den Elektroinstallationen in der Grundschule Geltow, die Firma Elektro Beyer & Blank Haustechnik GmbH aus Geltow erhalten.

#### **Winterdienst**

Entsprechend des noch laufenden 3-Jahresvertrages für die Ausführung der Winterdienstleistungen werden die Ortsteile Geltow und Caputh durch RUWE GmbH Niederlassung Werder betreut.

Für den Ortsteil Ferch ist die WDA Dienstleistungs GmbH aus Glindow zuständig.

Winterdienstzeitraum ist vom 01.11.2007 bis 15.04.2008.

#### **Bahnübergang Geltow „Am Gaisberg“ / Bahnübergang Caputh „Schwielowseestraße“**

Durch die Deutsche Bahn AG ist die Planung zur Veränderung der o.g. Bahnübergänge in Auftrag gegeben worden. Diese Planung sieht vor, dass das äußere straßenseitige Erscheinungsbild der Bahnübergänge an die zurzeit gültige Eisenbahn- Bau- und Betriebsordnung (EBO) angepasst werden soll. Nach dem Eisenbahnkreuzungsgesetz dienen diese Maßnahmen der Erhöhung der Sicherheit und Verbesserung der Verkehrsabwicklung und unterliegen der Kostenteilung nach § 13 Eisenbahnkreuzungsgesetz. Dies bedeutet, dass die Kosten zu je einem Drittel von der Deutschen Bahn AG, dem Straßenbaulastträger und dem Bund zu tragen sind. Am Bahnübergang Gaisberg ist die Gemeinde Schwielowsee Baulastträger, am Bahnübergang Schwielowseestraße ist der Landkreis und die Gemeinde Schwielowsee (für die Gehwege) Straßenbaulastträger. Grundlage für die Erneuerung von Bahnübergangssicherungsanlagen ist das Blinklichtprogramm. Der Umbau des Bahnübergangs „Am Gaisberg“ wird zwar aufgrund der rechtlichen Vorgaben relativ aufwendig aber nicht so problematisch, wie sich der Umbau des Bahnhofs im Ortsteil Caputh „Schwielowseestraße“ gestaltet. Bei dem von der Bahn vorgelegten ersten Entwurf wäre die Folge dessen, dass ein großer Teil des vor einigen Jahren hergestellten Bahnhofvorplatzes weichen müsste. Der geplante Umbau erscheint der Bauverwaltung und dem Ordnungsamt zu aufwendig, ohne dabei eine erhöhte Sicherheit herzustellen. Aus diesem Grund wird an der Planung weiter diskutiert und verschiedene Varianten geprüft. Ein nächster Abstimmungstermin dazu findet am 20.11.2007 in der Bauverwaltung statt.

#### **Aus dem Fachbereich Zentrale Steuerung**

#### **Sitzung Kita-Ausschuss der Kindertagesstätte „Schwielowsee“ OT Caputh am 08.10.2007**

Schließzeit:

02.05.2008

29.12.2008 und 30.12.2008

02.01.2009

#### **Sitzung Kita-Ausschuss der Kindertagesstätte „Villa Sonnenschein“ OT Geltow am 06.09.2007**

#### **Wahl Mitglieder Elternvertreter**

Herr Andreas Boldt (Vorsitzender)

Frau Annett Goldstein

Frau Sabine Hübner

Frau Jaqueline Conrad (Stellvertreterin)

#### **Vertreter der Beschäftigten (vorab gewählt):**

Frau Barbara Pooschke

Frau Petra Schröter

Herr Björn Knüttel

Frau Manuela Hartmann (Stellvertreterin)

#### **Sitzung Kita-Ausschuss der Kindertagesstätte „Villa Sonnenschein“ OT Geltow am 11.10.2007**

Schließzeit:

02.05.2008

29.12.2008 und 30.12.2008

02.01.2009

#### **Sitzung Kita Ausschuss der Kindertagesstätte „Birkenhain“ OT Ferch am 24.10.2007:**

#### **Wahl Mitglieder Elternvertreter**

Frau Jana Rettich (Vorsitzende)

Frau Denise Tyws  
Frau Sandra Tietze  
Frau Nicole Kriegler (Stellvertreterin)  
**Vertreter der Beschäftigten (vorab gewählt)**

Frau Monika Hensler  
Frau Regine Rejall  
Frau Sandra Tober-Rossa  
Ein Stellvertreter wurde noch nicht benannt.

Schließzeit:  
02.05.2008  
18.08.2008 bis 29.08.2008  
29.12.2008 bis 30.12.2008  
02.01.2009

**Schulkonferenz der Grundschule „Albert Einstein“ Caputh – Verlässliche Halbtagsgrundschule (VHG) mit integrierter Kindertagesbetreuung am 25.09.2007**

Beschluss disponible Ferientage und gleichzeitig Schließzeit für die integrierte Kindertagesbetreuung für das Schuljahr 2007/2008:

**Disponible Ferientage:**

16.11.2007  
05.02.2008  
Schließzeit:  
24.12.2007  
27.12.2007 und 28.12.2007  
04.02.2008  
02.05.2008

**Aus dem Fachbereich Ordnung und Sicherheit**

**Private Veranstaltung und Lärmschutz – Hinweise zur Durchführung**

Grundsätzlich besteht für Sie als Veranstalter einer Feierlichkeit im privaten Rahmen keine Genehmigungsverpflichtung. Im Umkehrschluss bedeutet dies aber, dass Sie sich an die gesetzlichen Bestimmungen bezüglich des Lärmschutzes zu halten haben. Das bedeutet konkret, dass Sie zwar Feiern können so lange Sie wollen, indes ist ab 22:00Uhr trotzdem und uneingeschränkt die Nachtruhe für unbeteiligte Dritte zu gewähren.

Eine Befreiung von diesen Grundsätzen ist nur bei Vorliegen eines überwiegenden öffentlichen Interesses an einer Veranstaltung möglich. Dieses überwiegende öffentliche Interesse muss bei Feiern im privaten Rahmen meist versagt werden, da der Anwohnerschutz in aller Regel überwiegt. Dies bedeutet, dass die Feier ab 22:00Uhr in einer Lautstärke durchzuführen ist durch welche es nicht zu Belästigungen der Nachbarschaft kommen kann und somit die Nachtruhe nicht gestört wird.

Als Hinweise für eine auch für die Nachbarschaft erträgliche Feier kann folgendes gelten:

Die einschlägigen Grenzwerte der technischen Anleitung - Lärm können eingehalten werden, sofern die Musik in sog. Zimmerlautstärke abgespielt wird. Dies ist die Lautstärke in der auch noch Unterhaltungen möglich sind ohne dass die Stimme erhoben werden muss. Im Freien sind ab 22:00Uhr laute Unterhaltungen und Musik zu vermeiden. Wenn möglich, sind die Fenster zur Nachtzeit geschlossen zu halten. Hilfreich ist es aus unserer Erfahrung immer, die Nachbarn im Vorfeld einer Feier zu informieren und im Vorfeld für Ihr Verständnis zu werben. Unter Beachtung dieser Hinweise sollte einer auch weiterhin angenehmen und gutnachbarlichen Beziehung, auch nach Festen und Feiern, nichts im Wege stehen.

**Plakatierung in den Bushaltestellen der Gemeinde Schwielowsee**

Aus gegebenem Anlass möchte ich noch einmal darauf hinweisen, dass eine Plakatierung in den Bushaltestellen der Gemeinde Schwielowsee generell untersagt ist. Eine Ausnahmegenehmigung wird für gemeindliche Veranstaltungen durch den Fachbereich Ordnung und Sicherheit erteilt. Alle ungenehmigten Plakate werden gegebenenfalls entsorgt. Wir bitten um Beachtung. Sollten Plakatierungen notwendig werden, ist die Variante der Bewerbung an Lichtmasten auf Pappen generell vorzuziehen. Auch hier ist jedoch vor Beginn der Plakatierung die Genehmigung des Fachbereiches Ordnung und Sicherheit einzuholen.

**Absperrungen, Blumenkästen, Steine am Rande von Fahrbahnen und in Grünstreifen vor privaten Grundstücken**

Leider ist es im gesamten Gemeindegebiet immer wieder zu beobachten, dass private Eigentümer vor ihren Grundstücken im Grünstreifen oder am Rande der Fahrbahn Poller,

Steine, Blumenkübel, Absperrbänder, Anpflanzungen und dergleichen aufbringen, um hier ein Beparken oder Befahren durch Kfz zu verhindern. Hierzu ist zu sagen, dass es diesen Bürgern sicher entgangen sein muss, dass Sie damit eine Ordnungswidrigkeit im Sinne des brandenburgischen Straßengesetzes begangen haben. Häufig ist es so, dass durch diese Maßnahmen die Sicherheit und die Leichtigkeit des Verkehrs auf den betreffenden Straßen und Wegen gefährdet werden. Es ist daher grundsätzlich nicht erlaubt, Grünstreifen und dergleichen abzusperren und so dem Gemeingebrauch zu entziehen.

Wir bitten alle Bürgerinnen und Bürger zu prüfen, ob dies an Ihrem Grundstück der Fall sein könnte und diesen Zustand gegebenenfalls kurzfristig zu beseitigen.

Wir weisen darauf hin, dass wir zukünftig verstärkt Kontrollen durchführen werden, um diese Misstände zu beseitigen.

#### **Ortsteil Geltow- Parksituation im Schäfereifeld**

Wir möchten die Bewohnerschaft des Geltower Wohngebietes „Schäfereifeld“ auf folgende zusätzlich nutzbare Parkflächen im näheren Umfeld ihrer Wohnanlage hinweisen:

Nach den Festsetzungen der letzten Verkehrsschau, die nunmehr umgesetzt wurden, besteht jetzt wieder die Möglichkeit, in der Schäfereistraße Richtung B1 rechtsseitig, also direkt gegenüber des Wohngebietes „Schäfereifeld“ zu parken. Bitte beachten Sie die Beschilderung und parken Sie bitte nicht gegenüber der Zufahrtsstraße zum Schäfereifeld.

Das Parken ist in der Wentorfstraße rechtsseitig in Fahrtrichtung zur Straße „Am Petzinsee“ sowie in der Petzinstraße linksseitig in Richtung Caputher Chaussee, anschließend an die Wentorfstraße bis zur 90 Grad Kurve, möglich.

Ich möchte noch einmal ausdrücklich darauf hinweisen, dass im Wohngebiet im Schäfereifeld das Parken nur in den dafür ausgewiesenen Parkflächen erlaubt ist. Wir werden in nächster Zeit verstärkte Kontrollen im Bereich durchführen und bitten hierfür um Ihr Verständnis.

Wir hoffen, dass sich durch die zusätzliche Parkmöglichkeit in der Schäfereistraße die Parksituation im „Schäfereifeld“ entspannen wird.

#### **Wanderwegenetzgestaltung in der Gemeinde Schwielowsee**

Derzeit werden im gesamten Gemeindegebiet im Rahmen des Projektes

"Wanderwegenetzgestaltung im Landkreis Potsdam - Mittelmark" die Wanderwege-Markierungen und die Beschilderungen der bestehenden Wanderwege erneuert und verbessert. Diese Maßnahme, die aus Mitteln des Europäischen Sozialfonds gefördert wird, hat die Aufgabe, die Qualität des bestehenden Wanderwegenetzes im Landkreis zu erfassen, zu dokumentieren und anschließend erforderliche Reparaturarbeiten an der Beschilderung, dem Wegenetz und den Rastmöglichkeiten vorzunehmen.

Dazu stehen im Landkreis insgesamt 25 ABM-Kräfte bis zum 14.03.2008 zur Verfügung, die sich in vier Arbeitsgruppeneinheiten aufteilen. Die Arbeiten für den Bereich der Gemeinde Schwielowsee sind bis auf Restleistungen abgeschlossen. Die Dokumentation und die Berichterstattung erfolgt nach Beendigung der Arbeitseinsätze.

#### **Umsetzung der Verkehrsschau des Landkreises im Gemeindegebiet**

Zum 31.10.2007 wurden die Festsetzungen der Verkehrsschau des Landkreises umgesetzt und es wurde eine Vollzugsmeldung an den Landkreis gegeben. Es wurden in den Ortsteilen ca. 150 Beschilderungspositionen verändert. Die Arbeiten wurden zur Reduzierung der Kosten zum überwiegenden Teil durch die Bauhöfe durchgeführt.

#### **Termine:**

18.11.2007 Volkstrauertag, 10 Uhr Kranzniederlegung am Ehrenmal Kammerode

02.12.2007 2. Weihnachtsmarkt in Wildpark West

1. Adventswochenende Weihnachtsmarkt im OT Ferch

2. Adventswochenende Weihnachtsmarkt im OT Caputh

#### **TOP 06**

##### **Einwohnerfragestunde**

Herr Sablong fragt an, wie es mit dem Votum des Ausschusses für Gewerbe, Tourismus, Ordnung, Sicherheit und Verkehr zu den Bahnübergängen in Caputh und Geltow weitergehe. Frau Hoppe verweist auf den Bericht der Bürgermeisterin und erklärt, dass es vom Ausschuss für Gewerbe, Tourismus, Ordnung, Sicherheit und Verkehr kein Votum zum Bahnübergang Caputh gegeben hat. Die Planung wurde im Ausschuss für Gewerbe, Tourismus, Ordnung, Sicherheit und Verkehr vorgestellt und diskutiert. Der nächste Abstimmungstermin zur Planung findet am 20.11.2007 mit der Deutschen Bahn statt. Erst danach können weitere Informationen erfolgen.

Es werden keine weiteren Anfragen gestellt.

#### **TOP 07**

## **Abwägungs- und Feststellungsbeschluss: Änderung des Flächennutzungsplans Geltow, Teilbereich 1/06, „Hotel Gallin“**

Es besteht kein Diskussionsbedarf.

Beschluss-Nr.: 07-11-64

- 1 Die zum Entwurf der Änderung des Flächennutzungsplans Geltow, Teilbereich 1/06 „Hotel Gallin“ i.d.F. vom 11. April 2007 im Rahmen der formellen Beteiligung der Öffentlichkeit gemäß § 3 Abs. 2 Bau/GB und der formellen Beteiligung der Behörden gemäß § 4 Abs. 2 BauGB vorgebrachten Anregungen, Einwendungen und Hinweise werden zur Kenntnis genommen und geprüft.
- 2 Die Ergebnisse der Auswertung des Beteiligungsverfahrens gemäß Anlage 1 werden gebilligt.
- 3 Im Ergebnis des Beteiligungsverfahrens ergeben sich keine Änderungen für die Planung.
- 4 Die Gemeindevertretung der Gemeinde Schwielowsee beschließt die Änderung des Flächennutzungsplans Geltow, Teilbereich 1/06 „Hotel Gallin“ i.d.F. vom 27. September 2007 (Anlage 2). Die Begründung wird gebilligt (Anlage 3).
- 5 Die Bürgermeisterin wird beauftragt, die Änderung des Flächennutzungsplans Geltow gemäß § 6 Abs. BauGB der höheren Verwaltungsbehörde zur Genehmigung vorzulegen.

Abstimmungsergebnis: 16 Jastimmen 0 Neinstimmen 0 Enthaltungen

*Bemerkung:*

*Es war kein Mitglied der Gemeindevertretung gemäß § 28 GO von der Beratung und Abstimmung ausgeschlossen.*

### **TOP 08**

## **Abwägungs- und Feststellungsbeschluss: Änderung des Flächennutzungsplans, Geltow, Teilbereich 2/06, „Am Wasser/Sportplatz Geltow“**

*Bemerkung:*

*Herr Steinbach verlässt den Sitzungstisch und nimmt an der Beratung und der Abstimmung des TOP 08 gemäß §28 GO nicht teil.*

Es besteht kein Diskussionsbedarf.

Beschluss-Nr.: 07-11-65

- 1 Die zum Entwurf der Änderung des Flächennutzungsplans Geltow, Teilbereich 2/06 „Am Wasser/Sportplatz Geltow“ i.d.F. vom 11. April 2007 im Rahmen der formellen Beteiligung der Öffentlichkeit gemäß § 3 Abs. 2 BauGB und der formellen Beteiligung der Behörden gemäß § 4 Abs. 2 BauGB vorgebrachten Anregungen, Einwendungen und Hinweise werden zur Kenntnis genommen und geprüft.
- 2 Die Ergebnisse der Auswertung des Beteiligungsverfahrens gemäß Anlage 1 werden gebilligt.
- 3 Im Ergebnis des Beteiligungsverfahrens ergeben sich keine Änderungen für die Planung.
- 4 Die Gemeindevertretung der Gemeinde Schwielowsee beschließt die Änderung des Flächennutzungsplans Geltow, Teilbereich 2/06 „Am Wasser/Sportplatz Geltow“ i.d.F. vom 27. September 2007 (Anlage 2). Die Begründung wird gebilligt (Anlage 3).
- 5 Die Bürgermeisterin wird beauftragt, die Änderung des Flächennutzungsplans Geltow gemäß § 6 Abs. BauGB der höheren Verwaltungsbehörde zur Genehmigung vorzulegen.

Abstimmungsergebnis: 15 Jastimmen 0 Neinstimmen 0 Enthaltungen

*Bemerkung:*

*Es war ein Mitglied der Gemeindevertretung gemäß § 28 GO von der Beratung und Abstimmung ausgeschlossen.*

### **TOP 09**

## **Beschlussfassung zur Bewilligung einer überplanmäßigen und einer außerplanmäßigen Ausgabe zur Finanzierung der Straßenbeleuchtung und der Sanierung der Sanitärräume in der Burgstraße 1**

*Bemerkung:*

*Herr Steinbach nimmt seinen Platz am Sitzungstisch wieder ein und damit an der Beratung und der Abstimmung ab TOP 09 teil.*

Frau Lietz bittet die Gemeindevertreter in der Beschlussvorlage die Summe für die Stromkosten Straßenbeleuchtung um 5.000€ von 25.000€ auf 30.000 € zu erhöhen. Als Begründung legt Frau Lietz dar, dass der erste Abschlag für Januar 2008 bereits im Dezember 2007 zu zahlen ist.

Die Gemeindevertreter diskutieren über die Möglichkeiten (Wechsel zu einem günstigeren Stromanbieter, technische Realisierung von Sparmaßnahmen) zur Senkung der Kosten. Frau Lietz erklärt, dass im Sommer 2008 Ausschreibungen für Stromanbieter geplant sind.

Die Gemeindevertreter sind sich im Ergebnis einig, dass nur die Kombination von einem günstigeren Anbieter und technische Umsetzung von Sparmaßnahmen hier eine effektive Senkung der Kosten Erfolg bringen kann.

Herr Büchner fragt die Gemeindevertreter, ob die erhöhte Summe von 30.000€ direkt in den Beschluss zur Abstimmung aufgenommen werden kann. Dem wird einstimmig zugestimmt. Es besteht kein weiterer Diskussionsbedarf.

Beschluss-Nr.: 07-11-66

Die Gemeindevertretung der Gemeinde Schwielowsee beschließt folgende Ausgaben:

Überplanmäßige Ausgabe:

- 1 30.000,00 Euro für die Stromkosten der Straßenbeleuchtung in allen 3 Ortsteilen

Außerplanmäßige Ausgabe:

- 1 8.232,92 Euro für die nichtförderfähigen Kosten aus dem Bauvorhaben „Hüllensanierung Burgstr.1“

Burgstr.1“

Abstimmungsergebnis: 16 Jastimmen 0 Neinstimmen 0 Enthaltungen

#### **TOP 10**

#### **Beschlussfassung zur Bewilligung einer Ausgabe für das Jahr 2008 zur Finanzierung der Anschaffung Hard- und Software**

Es besteht kein Diskussionsbedarf.

Beschluss-Nr.: 07-11-67

Die Gemeindevertretung der Gemeinde Schwielowsee beschließt eine Ausgabe für das Jahr 2008 in Höhe von 60.000 € (Leasingjahresgesamtbetrag) für die Anschaffung von Hard- und Software einschließlich der Installationsleistung für die Verwaltung der Gemeinde Schwielowsee sowie für die Kindertagesstätten „Schwielowsee“ OT Caputh und „Birkenhain“ Ortsteil Ferch.

Abstimmungsergebnis: 16 Jastimmen 0 Neinstimmen 0 Enthaltungen

#### **TOP 11**

#### **Beschlussfassung über die Sitzungstermine 2008**

Es besteht kein Diskussionsbedarf.

Beschluss-Nr.: 07-11-68

Die Gemeindevertretung der Gemeinde Schwielowsee beschließt den Sitzungsplan für das Jahr 2008 in der vorliegenden Fassung.

Anlage:

Sitzungstermine der Gemeinde Schwielowsee 2008

Abstimmungsergebnis: 16 Jastimmen 0 Neinstimmen 0 Enthaltungen

#### **TOP 12**

#### **Information zu den Ursachen, Auswirkungen und Folgen der zunehmenden Starkregenereignisse in der Gemeinde Schwielowsee**

Herr Büchner begrüßt die Gäste von der Firma PST GmbH, Planungsbüro, Herrn Schulz und Frau Reichmann.

Frau Murin und Herr Schulz kommentieren die Präsentation zum Thema. Diese beinhaltet den Anlass und die Ursachen für die Regenwasserkonzeption, die Vorstellung der Regenwasserkonzeption, die Priorität einzelner Maßnahmen, bisherige Ergebnisse sowie Empfehlungen/Fazit.

*Herr Bothe nimmt von 19:58 – 20:05Uhr nicht an der Gemeindevertreterversammlung teil*

Herr Hüller bedankt sich für die geleistete Arbeit und bittet die Einforderung privater Initiative nicht zu vernachlässigen.

Herr Ludwig gibt den Hinweis, die Meiereistraße ebenfalls in die Untersuchungen einzubeziehen. Das Regenwasserproblem ist hier ebenfalls sehr prägnant.

Herr Steinbach fragt an, wie sich der Betrag von 157.000€ zusammensetzt. Frau Murin erläutert, dass zu jeweils 50% für Reparaturen bzw. vorbeugende Maßnahmen verwendet wurden.

Herr Steinbach bittet um Zuarbeit der Kosten für die Vorjahre. Frau Murin sagt dies zu.

Die Gemeindevertreter diskutieren über versicherungstechnische Aspekte, die eine Haftung ausschließen bzw. beinhalten.

Herr Büchner dankt den Mitarbeitern der Firma PST GmbH für diese Arbeit.

Herr Büchner weist darauf hin, dass durch die zunehmende Bebauung eine verstärkte Oberflächenversiegelung zu verzeichnen ist. Somit ist der Ablauf bzw. die Versickerung des Regenwassers zusätzlich erschwert.

Er bittet die Verwaltung, den Gemeindevertretern diese Präsentation in Papierform zur Verfügung zu stellen.

#### **TOP 13**

#### **Beschlussfassung zum Antrag der Fraktion BBS für die Neubenennung von sachkundigen Einwohnern**

Herr Lahr-Eigen bittet um eine kurze Vorstellung der neuen sachkundigen Einwohner. Herr Büchner kommt dieser Bitte nach und bittet Frau Martins um kurze Informationen. Für den Finanz- und Liegenschaftsausschuss wird Herr Ralf Ellguth Nachfolger von Herrn Kai-Uwe Krüger.

Im Ausschuss für Kultur, Schulen, Soziales und Sport wird Herr Edgar Röder Nachfolger für Frau Sass.

Beschluss-Nr.: 07-11-69

Die Gemeindevertretung der Gemeinde Schwielowsee beschließt den Antrag der BBS Fraktion, für den Finanz- und Liegenschaftsausschuss Herrn Ralf Ellguth und für den Ausschuss für Kultur, Schulen, Soziales und Sport Herrn Edgar Röder als sachkundige Einwohner zu benennen.

Abstimmungsergebnis: 16 Jastimmen 0 Neinstimmen 0 Enthaltungen

#### **TOP 14**

#### **Sonstiges**

- Frau Hoppe informiert über ihren Urlaub in der Zeit vom 26.11. – 30.11.2007.
- Herr Steinbach fragt an, wie der Stand bezüglich seiner Anfrage vom 26.09.2007 erledigt wurde, ein Schild „Achtung Kinder“ am Sportplatz Geltow aufzustellen. Herr Zeeb informiert, dass diese Anfrage bei der nächsten Begehung mit dem LK PM am 21.11.2007 geklärt wird. Es werden keine weiteren Anfragen gestellt.

*Herr Büchner verabschiedet die Gäste und beendet den öffentlichen Teil.*

*Pause in der Zeit von 20:15Uhr bis 20:25Uhr.*

*Nichtöffentliche Sitzung*

#### **TOP 15 Bestätigung der Tagesordnung**

#### **TOP 16 Bestätigung der Sitzungsniederschrift**

#### **TOP 17.**

#### **... Grundstücks- und Finanzangelegenheiten**

#### **TOP 21**

#### **TOP 22 Anfragen**

*Ende der Sitzung: 20:30Uhr*

*gez. R. Büchner*

Vorsitzender der Gemeindevertretung der Gemeinde Schwielowsee

*gez. K. Reichau*

Protokoll

Hinweis:

Das vorstehende Protokoll wird vor der Bestätigung durch die Gemeindevertretung veröffentlicht und ist somit erst nach der nächsten Gemeindevertreterversammlung rechtswirksam.

### **WESENTLICHER INHALT DER ANHÖRUNGEN, VORSCHLÄGE UND ENTSCHEIDUNGEN DES ORTSBEIRATES GELTOW**

#### **Veröffentlichung des wesentlichen Inhaltes der Anhörungen, Vorschläge und Entscheidungen gemäß § 54 a GO des Ortsbeirates Geltow in seiner Sitzung vom 19.11.2007**

##### **1. Informationen zum Haushaltsentwurf 2008**

Der Haushaltsentwurf 2008 und die Rücknahme des Gemeinderatsbeschlusses (Aufhebung der Sperre) werden weiterempfohlen.

5 Jastimmen 0 Neinstimmen 1 Enthaltung

##### **2. Abwägungs- und Satzungsbeschluss: Bbauungsplan „Am Wasser 2-4“, OT Geltow**

Der Beschlussvorschlag wird weiterempfohlen.

6 Jastimmen 0 Neinstimmen 0 Enthaltungen

##### **3. Der Ortsbürgermeister informiert zu folgenden Themen:**

- derzeitiger Stand bei der Nutzung der Baracke durch den Waffengefährtenverein Geltow
- Zweiter Weihnachtsmarkt findet am 2. Dezember in Wildpark West statt
- Hinweis Buchveröffentlichung – WildparkWest an der Havel - am 6.12.07

##### **4. Der Ortsbeirat informiert/diskutiert zu folgenden Themen:**

- Tiefbauarbeiten in der Meiereistraße

- Radweg von Geltow nach Wildpark West
- Baumaßnahmen F.-v.-Schill-Str., Schäferestr., Am Petzinsee
- Schilder Börsianer
- Grundschule Geltow
- Kita Geltow
- Winterdienst

gez. Dr. H. Ofcsarik  
Ortsbürgermeister

## WESENTLICHER INHALT DER ANHÖRUNGEN, VORSCHLÄGE UND ENTSCHEIDUNGEN DES ORTSBEIRATES CAPUTH

### **Veröffentlichung des wesentlichen Inhaltes der Anhörungen, Vorschläge und Entscheidungen gemäß § 54 a GO des Ortsbeirates Caputh in seiner Sitzung vom 20.11.2007**

#### **1. Informationen zum Haushaltsentwurf 2008**

Der Ortsbeirat empfahl die Beschlussvorlage mit sechs Ja-Stimmen und einer Nein-Stimme zur Beschlussfassung in die GV.

#### **2. Abwägungs-, Billigungs- und Auslegungsbeschluss Bebauungsplan „Hotel und Appartementshäuser an der Schwielowseestraße“, OT Caputh**

Der Ortsbeirat lehnte die Beschlussvorlage mit sieben Nein-Stimmen ab. Er empfiehlt eine Neuplanung in enger Abstimmung mit der Gemeindeverwaltung.

#### **3. Aufstellungsbeschluss Bebauungsplan „Caputh-Mitte“, OT Caputh**

Der Ortsbeirat empfahl die Beschlussvorlage mit sieben Ja-Stimmen zur Beschlussfassung in die GV.

#### **4. Der Ortsbürgermeister informiert zu folgenden Themen:**

- Skateranlage
- „Albert-Einstein-Grundschule“ Caputh
- Erneuerung Fußboden Schulsporthalle Caputh
- Winterdienst
- Weihnachtsmarkt 08./09.12.2007

#### **5. Der Ortsbeirat Caputh informiert/diskutiert zu folgenden Themen:**

- Einführung einer Sicherheitspartnerschaft für den Ortsteil Caputh

gez. H. Teichmann  
Ortsbürgermeister

## WESENTLICHER INHALT DER ANHÖRUNGEN, VORSCHLÄGE UND ENTSCHEIDUNGEN DES ORTSBEIRATES FERCH

### **Veröffentlichung des wesentlichen Inhaltes der Anhörungen, Vorschläge und Entscheidungen gemäß § 54 a GO des Ortsbeirates Ferch in seiner Sitzung vom 21.11.2007**

#### **1. Information zum Haushaltsentwurf**

Der Ortsbeirat stimmt dem vorgelegten Haushaltsplanentwurf mit 5 Ja-Stimmen zu und empfiehlt die Zustimmung der nachfolgenden Gremien.

#### **2. Billigungsbeschluss Bebauungsplan-Vorentwurf „Seewiese“, OT Ferch**

Der Ortsbeirat stimmt dem vorstehend formulierten Abstimmungstext mit 5 Ja-Stimmen zu und empfiehlt die Zustimmung der nachfolgenden Gremien.

#### **3. Der Ortsbürgermeister informiert zu folgenden Themen:**

- Regenwasserkonzeption
- Erneuerung der Pflasterrinne in der Dorfstraße
- Ausbau „Dorfstraße“ in Kammerode
- Straßenausbau Potsdamer Platz
- Kossätenhaus
- Winterdienst
- Nutzungsuntersagung im Bereich Beelitzer Str. / Seddiner Weg
- Kreisstraßen zwischen Ferch und Werder und zwischen Caputh und Ferch
- Gestaltung der Trafo-Station Neue Scheune im Bereich Campingplatz durch die Eon Edis
- Beleuchtung der Fischerkirche defekt
- Herstellen der Sichtachsen an der Uferpromenade
- Termine:
  - 30.11. bis 02.12.07 Fercher Weihnachtsmarkt

- Samstag, den 01. Dezember 2007, ab 17.00 Uhr, Konzert zum Fercher Weihnachtsmarkt in der Fischerkirche Ferch des KulturForums Schwielowsee e.V.
- Sonntag, den 02. Dezember 2007, ab 14.00 Uhr, weihnachtliches Backen für Jedermann am Backofen Ferch
- Sonntag, den 30.12.2007, ab 17.00 Uhr, in der Dorfkirche Geltow „Festliches Jahresschlusskonzert“ des KulturForums Schwielowsee e. V.

gez. R. Büchner  
Ortsbürgermeister

#### MITTEILUNG AUS DEM FACHBEREICH ORDNUNG UND SICHERHEIT

Das Geltower Bürgerbüro muss am 27.12.2007 aus betrieblichen Gründen geschlossen bleiben. Der Bürgerservice in Ferch wird auch zwischen den Jahren zu den üblichen Geschäftszeiten für Bürgeranliegen geöffnet sein.

Wir bitten um Beachtung und Verständnis.

i. A. Zeeb

Leiter FB Ordnung und Sicherheit

#### NEUE ÖFFNUNGSZEITEN IM BÜRGERBÜRO CAPUTH AB 2008

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger,

das Bürgerbüro im OT Caputh ist ab dem 01.01.2008, erstmals am 07.01.2008, nur noch montags: in der Zeit von 13.00 Uhr bis 18.00 Uhr geöffnet.

Die Briefkästen in den Bürgerbüros Caputh und Geltow stehen ab dem 01.01.2008 nicht mehr zur Verfügung.

Postsendungen für die Gemeindeverwaltung können direkt in den Bürgerbüros Caputh und Geltow zu den Sprechzeiten abgegeben werden oder sind an nachfolgend genannte Anschrift zu senden:

Gemeinde Schwielowsee

OT Ferch

Potsdamer Platz 9

14548 Schwielowsee

gez. K. Hoppe

Bürgermeisterin der Gemeinde Schwielowsee

#### AUFFORGERUND ZUR ANMELDUNG ZUM SCHULBESUCH SCHULANMELDUNG ZUM SCHULJAHR 2008/09

##### **Meusebach-Grundschule, Geltow**

Sehr geehrte Eltern,

gemäß § 37 Absatz 2 des Brandenburgischen Schulgesetzes (BbgSchulG) beginnt für Kinder, die bis zum 30. September 2008 das sechste Lebensjahr vollendet haben, am 1. August 2008 die Schulpflicht.

Kinder, die in der Zeit vom 1. Oktober bis 31. Dezember 2008 das 6. Lebensjahr vollenden, werden auf Antrag der Eltern in die Schule aufgenommen. In begründeten Ausnahmefällen können Kinder eingeschult werden, die nach dem 31. Dezember 2008, jedoch vor dem 1. August des folgenden Kalenderjahres das 6. Lebensjahr vollenden.

Entsprechende Anträge der Eltern sollen gesicherte Nachweise zum Entwicklungsstand des Kindes enthalten. Auch wenn Ihr Kind eine andere Schule besuchen soll, muss die Anmeldung in der Pflichtschule vorgenommen werden, da Sie von uns den Termin für die Schuluntersuchung erhalten (das gilt auch für Schulen in freier Trägerschaft). Ihre Unterlagen werden in diesem Fall weitergeleitet.

Die Anmeldung ist mit dem Kind gemeinsam vorzunehmen und die Geburtsurkunde des Kindes oder das Familienstammbuch ist vorzulegen.

Sie ist am 10.12.2007 in der Zeit von 15.00 Uhr bis 18.30 Uhr im Sekretariat der Schule möglich.

Sie haben am Anmeldetag die Möglichkeit, die Lernmaterialien der jetzigen 1. Klasse zu betrachten, Klassenräume anzusehen und mit einigen unserer Kollegen ins Gespräch zu kommen. Die Kinder können sich an Lernstationen ausprobieren. Eine unserer Klassen wird ein kleines Café vorbereiten. Wir freuen uns auf Ihr Kommen!

Wir bitten Sie, diesen Termin unbedingt wahrzunehmen. Sollte es dennoch nicht möglich sein, melden Sie sich bitte im Sekretariat unserer Schule.

Mit freundlichen Grüßen

gez. *Nebel*  
Schulleiterin

**Grundschule „Albert Einstein“ Caputh**

**Verlässliche Halbtagsgrundschule mit integrierter Kindertagesbetreuung**

Sehr geehrte Eltern,

für Ihre Kinder beginnt die Schulpflicht, wenn sie bis zum 30. September 2008 das sechste Lebensjahr vollendet haben, am 1. August 2008.

Kinder, die in der Zeit vom 1. Oktober bis 31. Dezember 2008 das sechste Lebensjahr vollenden, werden auf Antrag der Eltern in die Schule aufgenommen.

In begründeten Ausnahmefällen können Kinder aufgenommen werden, die nach dem 31. Dezember 2008, jedoch vor dem 1. August 2009 das 6. Lebensjahr vollenden.

Die Einschulungsuntersuchung findet in der Grundschule „Albert Einstein“ Caputh in der Woche vom 21.01. bis 24.01.2008 statt.

Melden Sie Ihr Kind bitte in der Woche vom 10.12. bis 14.12.2007 sowie am 17.12. und 19.12.2007 in der Zeit von 9:00 bis 16:00 Uhr im Sekretariat der Grundschule „Albert Einstein“ Caputh, Straße der Einheit 45 an.

Der Gesetzgeber verlangt von Ihnen, liebe Eltern, die Vorlage der Geburtsurkunde und die Vorstellung Ihres Kindes in der Grundschule. Zu einer 1. Elternversammlung laden die Kindertagesstätten Caputh und Ferch und die Grundschule „Albert Einstein“ Caputh alle interessierten Eltern herzlich am Dienstag, 04.12.2007, 19:00 Uhr in die Kita Caputh ein.

Mit freundlichen Grüßen

gez. *Rudzinski*  
Rektorin

**WINTERDIENST GEMEINDE SCHWIELOWSEE**

**Information aus der Bauverwaltung: Durchführung des Winterdienstes**

Für die kommende Winterperiode wurden nachfolgende Firmen mit der Ausführung der Leistungen beauftragt

**Für den OT Caputh und den OT Geltow / Wildpark-West:**

RUWE GmbH

Warschauer Str. 38, 10243 Berlin

Betriebshof Werder

Am Zernsee 16, 14542 Werder (Havel)

Betriebshofleiter: Herr Weidtland

Einsatzleiter: Herr Brenosch

Tourenfahrer: Herr Uwe Thurley / Herr Tager

**Für den OT Ferch:**

WDA Dienstleistungs GmbH

Plötziner Straße 31, 14542 Glindow

Ansprechpartner:

Herr Arnold, Herr Schwarze

Die verantwortlichen Ansprechpartner in der Bauverwaltung sind für den OT Geltow Frau Kegeler - Telefon: 033209/76957 und für den OT Caputh und Ferch: Herr Meier - Telefon: 033209/76955

Darüber hinaus stehen auch bei evtl. auftretenden Problemen die Mitarbeiter des Fachbereiches Ordnung und Sicherheit, Frau Kliem, unter der Rufnummer 033209/76920 und Herr Zeeb, unter 033209/76926, für die Bürger zur Verfügung.

gez. *K. Murin*

Leiterin Fachbereich Bauverwaltung